

DODATOK Č. 5

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 012/1.2MP/2009

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Splašková kanalizácia + ČOV Belá nad Cirochou – II.Etapa: SO 01 Stoková sieť
a kanalizačné prípojky a SO + PS ČOV 2 (2400EO)**

KÓD ITMS:

24110110019

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Poskytovateľ

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**

Slovenská republika

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD.,** minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**

Slovenská republika

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek,** generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v platnom znení

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : **Obec Belá nad Cirochou**
sídlo : Osloboditeľov 535/33, 067 81 Belá nad Cirochou
: Slovenská republika
zapísaný v : podľa zák. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
konajúci : **Ján Vajda**, starosta

IČO : 00322814

DIČ : 2020794435

Banka : -

číslo účtu IBAN : -

zálohové platby: a) -

b) -

predfinancovanie: a) -

b) -

refundácia:¹ a) -

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 012/1.2MP/2009 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva*“) dohodli na nasledovných zmenách :

2.1.1 Dodatok č. 4 sa ruší v celom znení a nahrádza sa týmto *Dodatkom*

2.1.2 **Tabuľka č. 4 v Prílohe č. 2 - Predmet podpory** k Zmluve sa z dôvodu predĺženia doby naplnenia merateľných ukazovateľov dopadu mení a znie nasledovne:

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanalizačných prípojk)	km	0,065	2008	13,388	2012
	Počet novovybudovaných / zrekonštruovaných ČOV	počet	0	2008	1	2012
Dopad	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú kanalizačnú sieť	počet	0	2013	3374	2015
	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú / zrekonštruovanú ČOV	počet	0	2013	3311	2015

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanalizačných prípojk)	km	0,065	2008	13,388	2012
	Počet novovybudovaných / zrekonštruovaných ČOV	počet	0	2008	1	2012
Dopad	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú kanalizačnú sieť	počet	0	2013	3374	2015
	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú / zrekonštruovanú ČOV	počet	0	2013	3311	2015
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.
- 3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici, dňa:

Podpis: **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Ján Vajda**, starosta

Pečiatka: